

Početna stranica>Pretraživanje pravnih stručnjaka>Sudski tumači

Izvorna jezična inačica ove stranice [nl](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.
Swipe to change

nizozemski

Tulkotāji un tulki tieslietu jomā

Nizozemska

Šajā lapā ir sniegta informācija par zvērinātu tulku un tulkotāju reģistrāciju Nīderlandē un minētā reģistra papildināšanu.

Službeni prievod nije dostupan u jezičnoj verziji koju tražite.

Ovdje možete pristupiti strojnomo prijevodu ovog sadržaja. Imajte na umu da je svrha tog prijevoda samo pružiti kontekst. Vlasnik ove stranice ne prihvata nikakvu odgovornost ni obvezu u pogledu kvalitete strojno prevedenog teksta.

-----hrvatski-----bugarskišpanjolskičeškiđanskiñjemačkiestonskigrčkiengleskifrancuskitalijanskilatvijskilitavskimađarskimalteškiipoljskiportugalskirumunjskislovačkislovenskifinskišvedski

Zvērinātu tiesu tulku un tulkotāju likums

Nīderlandē piemēro [Zvērinātu tiesu tulku un tulkotāju likumu](#) (*Wet beëdigde tolken en vertalers - Wbtv*). Tas nosaka normas un noteikumus zvērinātiem tulkiem, kuri sniedz pakalpojumus, mutiski tulkojot teikto no citas valodas, un zvērinātiem tulkotājiem, kuri sniedz pakalpojumus, rakstiski tulkojot tekstu no citas valodas.

Tulku un tulkotāju profesija ir brīvā profesija, kas nozīmē to, ka principā neatkarīgi no izglītības vai profesionālās pieredzes ikviens var sākt strādāt par neatkarīgu tulku vai tulkotāju. Jums nav jāreģistrējas [Zvērinātu tulku un tulkotāju reģistrā](#) (*Register beëdigde tolken en vertalers (Rbtv)*), lai strādātu šajā profesijā. *Rbtv* ir datubāze, kurā iekļauta detalizēta informācija par zvērinātiem tulkiem un tulkotājiem Nīderlandē; to pārvalda [Zvērinātu tulku un tulkotāju birojs](#) (*Bureau beëdigde tolken en vertalers*). Jums jābūt reģistrētam *Rbtv*, lai varētu strādāt par zvērinātu tulku vai tulkotāju.

Kāda informācija ir ietverta Nīderlandes Tulkotāju reģistrā?

Saskaņā ar [Zvērinātu tiesu tulku un tulkotāju likuma 2. pantu](#), Zvērinātu tulku un tulkotāju reģistrā ir ietverta šāda detalizēta informācija par katru reģistrēto tulku vai tulkotāju:

kontaktainformācija,

tas, vai persona ir tulks vai tulkotājs,

oriģinālvaloda(s) vai mērķvaloda(s), ar kurām tulks vai tulkotājs strādā, un

citas īpašas prasmes, ko tulks vai tulkotājs ir uzskatījis par lietderīgu norādīt reģistrā.

Kurš ir atbildīgs par tulkotāju reģistru?

Galīgā atbildība par reģistru ir Tieslietu un Drošības ministrijai; tomēr kompetence lemt par ierakstiem reģistrā ir Zvērinātu tulku un tulkotāju birojam.

Vai piekļuve Nīderlandes Zvērinātu tulku un tulkotāju reģistram ir bez maksas?

Jā, piekļuve ir **bez maksas**.

Kā atrast tulkotāju tieslietu jomā Nīderlandē

Meklēšanu datubāzē var veikt, izmantojot vārdu vai valodu kombinācijas.

Papildu saites

[Zvērinātu tulku un tulkotāju birojs](#)[Zvērinātu tulku un tulkotāju reģistrs](#)

Lapa atjaunināta: 30/09/2022

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.